Alsacez-vous

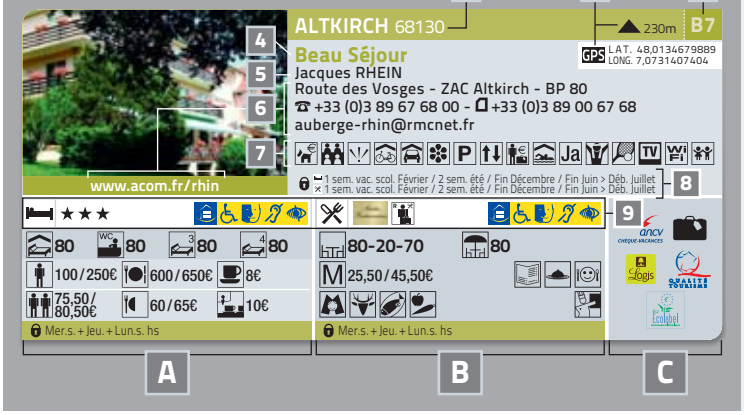
Hôtels & Restaurants Alsace

2015/2016

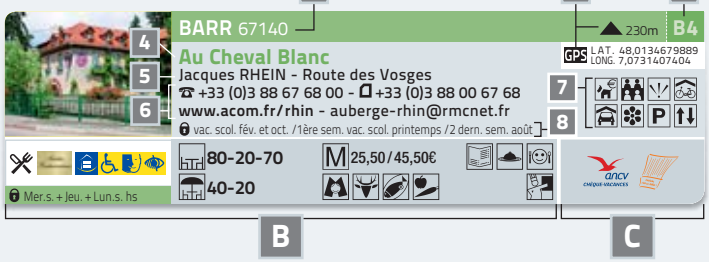
★★★★ / ★★★★★ **HÔTELS 4 ET 5 ÉTOILES** / VIER- UND FÜNF-STERNE-HOTELS / *4-STAR AND 5-STAR HOTELS*

tourisme-alsace.com

HOTELS



RESTAURANTS



1 Localité et code postal
2 Localisation géographique
▲ Altitude (m) de la localité
GPS Coordonnées GPS / Latitude / Longitude
3 Situation carte
4 Nom de l'établissement
5 Nom de l'exploitant
6 Adresse, téléphone, fax, internet, e-mail
7 Pictogrammes confort (voir liste complète en page 5)
8 Fermeture annuelle de l'établissement*
9 Classement de l'établissement et label national « Tourisme et Handicap » (voir pages 6/7)

A Hôtel

Nombre total de chambres
Nombre de chambres avec bain ou douche et WC
Nombre de chambres familiales et/ou communicantes (3 couchages réels au moins)
Nombre de chambres familiales et/ou communicantes (4 couchages réels au moins)

Prix TTC en Euros mini / maxi

Chambre individuelle
Chambre double
Pension complète (chambre + petit déjeuner + 2 repas) par personne et par jour sur la base d'une chambre double
1/2 pension (chambre + petit déjeuner + 1 repas) par personne et par jour sur la base d'une chambre double
Petit déjeuner traditionnel
Petit déjeuner buffet
C Petit déjeuner compris
Fermeture hebdomadaire*

B Restaurant

Restaurant uniquement pour les clients de l'hôtel
Capacité restaurant par salle
Capacité par terrasse
M Prix menu TTC mini/maxi
Carte
Plat du jour
Menu enfant
Spécialités (voir liste complète en page 5)
Fermeture hebdomadaire*

C

Commissionne et/ou accorde des conditions tarifaires aux organisateurs de voyages
Accepte les chèques vacances
Établissement équipé comme « partenaire du programme energivie.info »

Autres labels (voir pages 6/7)

1 Gemeinde und Postleitzahl
2 Geographische Lage
▲ Höhe
GPS GPS-Koordinaten / Breitengrad / Längengrad
3 Lage auf der Karte
4 Name des Betriebs
5 Name des Betriebsführers
6 Anschrift, Telefon, Fax, Internet, E-mail
7 Komfort Zeichenerklärungen (siehe komplette Aufstellung auf Seite 5)
8 Betriebsferien*
9 Einstufung des Betriebs und landesweite Zeichen „Tourisme et Handicap" (siehe Seiten 6/7)

A Hotel

Gesamt Anzahl der Zimmer
Anzahl der Zimmer mit Bad oder Dusche und WC
Familienzimmer und/oder Zimmer mit Verbindungstür (mindestens 3 Betten)
Familienzimmer und/oder Zimmer mit Verbindungstür (mindestens 4 Betten)

Nettopreise in Euros Mini / Maxi

Einzelzimmer
Doppelzimmer
Vollpension (Doppelzimmer + Frühstück + 2 Mahlzeiten) pro Person und pro Tag
Halbpension (Doppelzimmer + Frühstück + 1 Mahlzeit) pro Person und pro Tag
Traditionnelles Frühstück
Frühstücksbuffet
C Frühstück inklusiv
Ruhetag*

B Restaurant

Restaurant nur für die Kunden des Hotels
Maximale Besucherzahl Restaurant pro Saal
Maximale Besucherzahl Terrasse
M Nettopreise Menü Mini/Maxi
Karte
Tagesgericht
Kindermenü
Spezialitäten (siehe komplette Aufstellung auf Seite 5)
Ruhetag*

C

Beauftragt und/oder gewährt Reiseveranstaltern spezielle Tarifbedingungen
Akzeptiert französische Ferienschecks
Betrieb, der Partner des Programms energivie.info mit entsprechender Ausstattung ist

Andere Gütesiegel (siehe Seite 6/7)

1 Town and postal number
2 Geographical location
▲ Altitude
GPS GPS coordinates/Latitude/Longitude
3 Location on the map
4 Name of the establishment
5 Name of the manager
6 Address, phone, fax, internet, e-mail
7 Symbols of comfort (see complete list on page 5)
8 Annual holidays*
9 Classification of the establishment and national "Tourism and Disability" label (see pages 6/7)

A Hotel

Total number of rooms
Number of rooms with bath or shower and WC
Number of family and/or communicating rooms (at least 3 real beds)
Number of family and/or communicating rooms (at least 4 real beds)

Net prices in Euros mini / maxi

Single room
Double room
Full board (room + breakfast + 2 meals) per person and per day based on a double room occupancy
Half board (room + breakfast + 1 meal) per person and per day based on a double room occupancy
Traditional breakfast
Buffet breakfast
C Breakfast included
Weekly holidays*

B Restaurant

Restaurant for the sole use of the clients of the hotel
Restaurant capacity per room
Capacity per terrace
M Net prices mini/maxi for set menu
"A la carte"
Today's special
Children's menu
Specialities (see complete list on page 5)
Weekly holidays*

C

Commissions and/or grants special prices to trip organizers
Accept french holiday vouchers
Establishment equipped as "partner of the energivie.info program"

Other labels (see pages 6/7)

7 Pictogrammes confort

- Télévision dans chaque chambre
- Climatisation dans chaque chambre
- Kitchenette dans chaque chambre
- Possibilité de connexion internet : connexion réseau en supplément
- Possibilité de connexion internet : connexion réseau inclus dans le tarif
- Accès wifi dans tout l'établissement en supplément
- Accès wifi dans tout l'établissement inclus dans tarif
- Adhérent à WiTou, wifi compris dans le prix
- Parking privé
- Garage privé
- Parking à vélos
- Garage à vélos fermé
- Garage à motos fermé / gratuit
- Salle(s) de réunion
- Animaux admis à l'hôtel / payant
- Animaux admis à l'hôtel / gratuit
- Animaux admis au restaurant
- Ascenseur
- Salle de jeux / coin jeux pour enfants
- Animations pour enfants
- Tennis privé
- Mini-golf
- Piscine privée couverte
- Piscine privée extérieure
- Sauna
- Hammam
- Jacuzzi
- Salle de remise en forme / fitness
- Spa et soins ou balnéothérapie
- Terrasse
- Jardin
- Vue panoramique
- Aire d'atterrissage hélicoptère
- Restaurant climatisé
- Transport des clients et des bagages de la gare la plus proche à l'hôtel et vice-versa (sur demande préalable) - payant
- Transport des clients et des bagages de la gare la plus proche à l'hôtel et vice-versa (sur demande préalable) - gratuit

- Spécialités alsaciennes
- Gibier (en saison)
- Poisson
- Spécialités végétariennes
- Plats sans gluten
- Cours de cuisine en français

*Fermetures annuelle et hebdomadaire

m : midi
s : soir
hs : hors saison
es : en saison

7 Komfort Zeichenerklärungen

- TV in jedem Zimmer
- Klimaanlage in jedem Zimmer
- Kochnische in jedem Zimmer
- Internetanschluss möglich: Netzwerkverbindung gegen Aufpreis
- Internetanschluss möglich: Netzwerkverbindung im Preis inbegriffen
- WLAN-Internetzugang im gesamten Etablissement gegen Aufpreis
- WLAN-Internetzugang im gesamten Etablissement im Preis inbegriffen
- Mitglied von WiTou, WLAN im Preis inbegriffen
- Privatparkplatz
- Privatgarage
- Fahrradabstellplatz
- Abschliessbare Fahrradgarage
- Geschlossene / kostenlose Zweiradgarage
- Versammlungsraum
- Tiere im Hotel erlaubt / Gebührenpflichtig
- Tiere im Hotel erlaubt / Kostenfrei
- Tiere im Restaurant erlaubt
- Lift
- Spielraum/Spielecke für Kinder
- Animationen für Kinder
- Privater Tennisplatz
- Minigolf
- Privates Hallenbad
- Privater Swimming-Pool
- Sauna
- Hamam/türkisches Bad
- Jacuzzi-Whirlpool
- Sport- und Fitnessraum
- Spa und Körperpflege oder Balneotherapie
- Terrasse
- Garten
- Panoramablick
- Hubschrauber-Landeplatz
- Klimatisiertes Restaurant
- Hin- und Rücktransport von Kunden und Gepäck vom nächst gelegenen Bahnhof zum Hotel (auf Anfrage) - Gebührenpflichtig
- Hin- und Rücktransport von Kunden und Gepäck vom nächst gelegenen Bahnhof zum Hotel (auf Anfrage) - Kostenfrei

- Elsässer Spezialitäten
- Wild (während der Saison)
- Fisch
- Vegetarische Spezialitäten
- Gerichte ohne Gluten
- Kochkurse auf Französisch

*Betriebsferien und Ruhetag

Janvier / Januar
Février / Februar
Mars / März
Avril / April
Mai / Mai
Juin / Juni
Juillet / Juli
Août / August
Septembre / September
Octobre / Oktober
Novembre / November
Décembre / Dezember

Lun. / Montag
Mar. / Dienstag
Mer. / Mittwoch
Jeu. / Donnerstag
Ven. / Freitag
Sam. / Samstag
Dim. / Sonntag

m : midi / Mittag
s : soir / Abend
hs : hors saison / außer Saison
es : en saison / in der Hochsaison

7 Symbols of comfort

- TV in every room
- Air-conditioning in every room
- Kitchenette in every room
- Possibility of Internet connection: network connection extra charge
- Possibility of Internet connection: network connection included in the price
- Wifi access in the whole establishment extra charge
- Wifi access in the whole establishment included in the price
- Member of WiTou, Wifi is included in the price
- Private carpark
- Private garage
- Bicycle park
- Locked bicycle garage
- Closed/free motorbike garage
- Conference rooms
- Pets accepted in the hotel / fee-paid
- Pets accepted in the hotel / free of charge
- Pets allowed into the restaurant
- Lift
- Game room/play area for children
- Children's activities
- Private tennis court
- Mini-golf
- Private indoor swimming pool
- Private outdoor swimming pool
- Sauna
- Turkish bath
- Jacuzzi
- Gym/fitness room
- Spa and body care or balneotherapy
- Terrace
- Garden
- Panoramic view
- Helicopter pad
- Air-conditioned restaurant
- Customers and baggage transported from the station to the nearest hotel and vice-versa (on prior request) - fee-paid
- Customers and baggage transported from the station to the nearest hotel and vice-versa (on prior request) - free of charge

- Alsatian specialities
- Game (during the season)
- Fish
- Vegetarian specialities
- Gluten-free dishes
- Cookery courses in French

*Annual and weekly holidays

Janvier / January
Février / February
Mars / March
Avril / April
Mai / May
Juin / June
Juillet / July
Août / August
Septembre / September
Octobre / October
Novembre / November
Décembre / December

Lun. / Monday
Mar. / Tuesday
Mer. / Wednesday
Jeu. / Thursday
Ven. / Friday
Sam. / Saturday
Dim. / Sunday

m : midi / noon
s : soir / evening
hs : hors saison / off season
es : en saison / high season

Les prix indiqués ont été fournis par les hôteliers-restaurateurs au courant du mois de septembre 2014.
Ils sont libres dans toutes les catégories depuis décembre 1986 et peuvent être modifiés sans préavis. Les utilisateurs sont donc invités à prendre leurs précautions avant toute réservation en s'informant directement auprès de l'hôtel-restaurant de leur choix.
Les prix indiqués s'entendent TTC (service compris) et doivent être affichés à l'extérieur de l'établissement, à l'accueil et dans les chambres. Les prix des chambres ne comprennent pas le petit déjeuner. En pension complète, ils comprennent la chambre, le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner ; en demi-pension, ils comprennent la chambre, le petit déjeuner et le dîner ou le déjeuner.

HÔTELS

Le classement des hôtels de tourisme est déterminé d'après le confort et les prestations offertes. Il est attribué par Atout France. Il comporte 5 catégories allant de 1★ à 5★ et est valable 5 ans. Les normes de classement ont été fixées par arrêté du 23 décembre 2009.

Un hébergement classé s'engage à :
- un accueil soigné dans un établissement propre et entretenu ;
- une information complète et fidèle sur les prestations de l'établissement ;
- le traitement et le suivi des réclamations reçues dans l'établissement ;
- une équipe citoyenne sensibilisée à l'accueil des clients en situation de handicap et au développement durable.

Classement :

★★★★★ : **hébergement très haut de gamme**
Hébergement proposant un confort exceptionnel doté d'un aménagement d'excellente qualité offrant une multitude de services ou d'équipements (spa, piscine, salle de remise en forme, …), un service personnalisé, multilingue, adapté à une clientèle internationale.

★★★★ : **hébergement haut de gamme**
Hébergement de confort supérieur doté d'aménagements de très bonne qualité et qui offre un éventail de services et de commodités (supports d'information commerciaux disponibles en plusieurs langues étrangères dont l'anglais, un accueil au moins bilingue, …)

★★★ : **hébergement milieu de gamme – supérieur**
Hébergement très confortable doté d'aménagements de qualité appréciable et offrant plusieurs services et commodités.

★★ : **hébergement milieu de gamme**
Hébergement proposant un bon confort offrant quelques services et commodités.

★ : **hébergement économique**
Hébergement au confort élémentaire adapté à l'accueil d'une clientèle principalement francophone, recherchant avant tout un prix.

Les Logis — Les Logis d'exception
Informations : **www.logisalsace.com**

La marque QUALITE TOURISME
Informations : **www.qualite-tourisme.gouv.fr**

La certification HOTELcert®
Informations : **www.hotelcert.com**

L'Eco-label européen
Informations : **www.ecolabels.fr**

La marque « Hôtels au Naturel »
Informations : **www.hotels-au-naturel.com**

Le label « Clef Verte »
Informations : **www.laclefverte.org**

Die aufgeführten Preise sind uns von den Hotels und Restaurants im September 2014 angegeben worden.
Seit Dezember 1986 sind in allen Kategorien die Preise frei und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Besucher werden daher gebeten, vor jeder Reservierung direkt bei den gewählten Hotels und Restaurants nachzufragen.
Die angegebenen Preise verstehen sich mit Mehrwertsteuer und Bedienung. Der Preisaushang ist ausserhalb des Hotels, am Empfang und in den Zimmern verpflichtet. In den Zimmerpreisen ist das Frühstück nicht inbegriffen. Im Vollpensionspreis sind das Zimmer, das Frühstück, das Mittagessen und das Abendessen inbegriffen; im Halbpensionspreis sind das Zimmer, das Frühstück und das Abendessen oder das Mittagessen inbegriffen.

HOTELS

Die Klassifizierung von Tourismushotels erfolgt durch Atout France je nach Komfort und Leistungsangebot. Sie besteht aus 5 Kategorien, von 1 Stern bis 5 Sterne, und ist 5 Jahre gültig. Die Klassifizierungsnormen wurden durch Erlass vom 23. Dezember 2009 festgelegt.

Ein sternegekröntes Etablissement verpflichtet sich zu :
- einem freundlichen Empfang in einem sauberen und gepflegten Ambiente ;
- eine vollständige und getreue Informationsausgabe zu den Leistungen des Etablissements ;
- Weiterleitung und Bearbeitung von Reklamationen im Etablissement ;
- einem Team, das in den Bereichen Kundenempfang, behindertengerechter Umgang und nachhaltige Entwicklung geschult wurde.

Einstufung :

★★★★★ : **Luxus-Hotel**
Ein Hotel, das außergewöhnlichen Komfort, eine einzigartige Gestaltung sowie zahlreiche Serviceleistungen und Ausstattungen (Spa, Swimming-Pool, Fitnessraum, …) und die individuelle, mehrsprachige Kundenbetreuung einer internationalen Klientel bietet.

★★★★ : **Hotel mit sehr gehobenem Standard**
Ein Hotel mit hohem Komfort und einer qualitativ hochwertigen Ausstattung sowie einem breiten Spektrum an Serviceleistungen und Annehmlichkeiten (in mehreren Sprachen, darunter Englisch, erhältliche Broschüren, ein mindestens zweisprachiger Empfang, …)

★★★ : **Hotel mit gehobenem Standard**
Ein Hotel mit sehr gutem Komfort und einer gehobenen Ausstattung, das zahlreiche Serviceleistungen und Annehmlichkeiten bietet.

★★ : **Hotel der Mittelklasse**
Ein Hotel mit gutem Komfort, das mehrere Serviceleistungen und Annehmlichkeiten bietet.

★ : **Preiswertes Hotel**
Ein Hotel mit Basis-Komfort, auf eine französische Kundschaft zugeschnitten, die vor allem einen günstigen Preis sucht.

Die Logis — Erstklassige Unterkunft
Auskunft : **www.logisalsace.com**

Die Marke QUALITE TOURISME
Auskunft : **www.qualite-tourisme.gouv.fr**

Die Zertifizierung HOTELcert®
Auskunft : **www.hotelcert.com**

Das EU-Ecolabel
Auskunft : **www.ecolabels.fr**

Die Marke „Hôtels au Naturel"
Auskunft : **www.hotels-au-naturel.com**

Das Gütesiegel „Grüne Schlüssel"
Auskunft : **www.laclefverte.org**

The prices indicated are those given by the hotel-restaurant keepers in September 2014.
As from December 1986, these prices are not subject to restrictions in any category, and can be changed without prior notice. We therefore recommend that you check directly with the hotel-restaurant of your choice before making any reservations.
The prices indicated include all taxes and the service charge. They must be displayed outside the hotel, at the welcome desk and in the rooms. The prices of the rooms do not include the breakfast. Full board rates include room, breakfast, luncheon and dinner; half board rates include room, dinner or luncheon.

HOTELS

The classification of tourist hotels is determined according to the comfort and services proposed. It's attributed by Atout France. It includes 5 categories from 1-star to 5-stars and is valid for 5 years.The classification standards were set by a decree from December 23rd, 2009.

Rated accommodation agrees to :
- well organised reception of guests in a clean and well-maintained establishment ;
- complete and faithful information regarding the establishment's equipment and services ;
- treatment and follow-up of complaints received in the establishment ;
- a civic-minded team sensitive to the reception of disabled clients and to sustainable development.

Classification :

★★★★★ : **very exclusive accommodation**
Accommodation providing exceptional comfort, equipped with amenities of excellent quality, offering a multitude of services or equipment (spa, pool, gym room etc.). A personalised, multilingual service, adapted to an international clientele.

★★★★ : **exclusive accommodation**
Accommodation of a superior standard of comfort, equipped with amenities of very good quality, offering a range of services and conveniences (commercial information media available in several foreign languages including English, reception that is at least bilingual etc.)

★★★ : **mid-range – superior accommodation**
Very comfortable accommodation, equipped with amenities of appreciable quality, offering several services and conveniences.

★★ : **mid-range accommodation**
Accommodation offering a good standard of comfort and several services and conveniences.

★ : **budget accommodation**
Accommodation providing an elementary standard of comfort, principally designed for the reception of Francophone clientele, whose main criterion is the price.

Logis — Exceptional lodgings
Information : **www.logisalsace.com**

QUALITE TOURISME label
Information : **www.qualite-tourisme.gouv.fr**

Certification HOTELcert®
Information : **www.hotelcert.com**

The EU Ecolabel
Information : **www.ecolabels.fr**

"Hôtels au Naturel" label
Information : **www.hotels-au-naturel.com**

"Green Key" eco-label
Information : **www.laclefverte.org**

RESTAURANTS

Le titre de « Maître-Restaurateur »
Le titre de « Maître-Restaurateur » vise un double objectif :
- soutenir les entreprises dans leurs efforts de modernisation et de mise aux normes
- reconnaître l'excellence des meilleurs professionnels de la restauration traditionnelle, en valorisant leur compétence ainsi que leur engagement en faveur de la qualité

L'obtention du titre de « Maître-Restaurateur » est soumise à des conditions de qualification, d'exercice et au respect d'un cahier des charges.

Les qualifications
Le titre de « Maître-Restaurateur » peut être obtenu soit par le diplôme, soit par l'expérience.

L'exercice
Le titulaire doit exercer personnellement l'activité de cuisinier ou, à défaut, superviser personnellement celle-ci.

Le respect du cahier des charges de l'entreprise
Les conditions d'exercice de l'activité doivent correspondre dans chaque établissement aux normes d'aménagement et de fonctionnement prévues dans le cahier des charges et relatif aux domaines suivants :
1/ Origine et transformation des produits utilisés
2/ Relations avec les clients
3/ Aménagement intérieurs
4/ Équipements extérieurs
5/ Règles d'hygiène et de sécurité

Informations : **www.maitresrestaurateurs.com**

La marque « Chefs d'Alsace »
Informations : **www.chefs-alsace.fr**

La Certification « Restauration traditionnelle régionale »
www.chefs-alsace.fr

• EGUISHEIM	Restaurant « Au Vieux Porche »	p.71
• HIRSINGUE	Auberge des Trois Vallées	p.72
• LAUTERBOURG	Restaurant « Au Vieux Moulin »	p.74
• MITTELHAUSEN	Hôtel-Restaurant « A l'Etoile »	p.31
• ORBEY	Hôtel-Restaurant « Au Bois le Sire »	p.37

La certification « Cuisineries Gourmandes »
Informations : **www.cuisineries-gourmandes.com**

EC Restaurant en cours d'inscription dans une démarche qualité

RESTAURANTS

Der Titel „Maître-Restaurateur" (Meister-Restaurateur)
Der Titel „Maître-Restaurateur" hat eine doppelte Zielsetzung:
- die Unternehmen in ihrem Bestreben nach Modernisierung und Normierung zu unterstützen
- die besten Fachleute der traditionellen Küche auszuzeichnen, indem man ihre Kompetenz und ihr Engagement zugunsten der Qualität hervorhebt.

Der Erhalt des Titels „Maître-Restaurateur" unterliegt den Bedingungen bezüglich Qualifikation, Tätigkeitsausübung und Wahrung des Lastenheftes.

Die Qualifikationen
Der Titel „Maître-Restaurateur" kann durch ein Diplom oder durch Erfahrung erlangt werden.

Tätigkeitsausübung
Der Inhaber dieses Titels ist persönlich für das Kochen zuständig oder muss diese Tätigkeit zumindest persönlich überwachen.

Wahrung des Lastenheftes des Unternehmens
Die Betriebsbedingungen müssen in jedem Etablissement dem im Lastenheft für folgende Bereiche festgelegten Ausstattungs- und Funktionsnormen entsprechen:
1/ Herkunft und Umwandlung der verwendeten Produkte
2/ Beziehungen zu den Kunden
3/ Gestaltung des Außenbereichs
4/ Ausstattung des Außenbereichs
5/ Hygiene- und Sicherheitsregeln

Auskunft : **www.maitresrestaurateurs.com**

Die Marke „Chefs d'Alsace"
Auskunft : **www.chefs-alsace.fr**

Die Zertifizierung „Restauration traditionnelle régionale" (Regionaler Gaststättenbetrieb)
www.chefs-alsace.fr

• RIBEAUVILLE	Auberge du Zahnacker	p.77
• RIQUEWIHR	Restaurant « La Table du Gourmet »	p.77
• ROSENAU	Restaurant « Au Lion d'Or »	p.77
• SIERENTZ	Restaurant « Chez Guillaume »	p.78
• SOUFFLENHEIM	Restaurant « Au Bœuf »	p.78

Die Zertifizierung „Cuisineries Gourmandes"
Auskunft : **www.cuisineries-gourmandes.com**

EC Restaurants, die gerade eine Qualitätsmaßnahme absolvieren

RESTAURANTS

The title of "Maître-Restaurateur" (Master-Restaurateur)
The title of "Master-Restaurateur" has two objectives:
- to support businesses in their modernisation and standards compliancy efforts
- to recognise the excellence of the best professionals of traditional catering, by acknowledging their skills and their commitment to quality

Obtention of the title of "Master-Restaurateur" is subject to conditions of qualification, performance and fulfilment of specifications.

Qualifications
The title of "Master-Restaurateur" may be obtained either by diploma, or through experience.

Performance
The bearer must personally perform the role of cook or, failing this, personally supervise this role.

Fulfilment of the company's specifications
In each establishment, the conditions of exercise of the activity must correspond to the amenities and operational standards provided in the specifications and pertaining to the following domains:
1/ Origins and processing of the products used
2/ Relations with the clients
3/ Interior amenities and design
4/ Exterior equipment
5/ Hygiene and safety rules

Information : **www.maitresrestaurateurs.com**

"Chefs d'Alsace" label
Information : **www.chefs-alsace.fr**

Certification "Restauration traditionnelle régionale" (Traditional regional catering)
www.chefs-alsace.fr

• STRASBOURG	Hôtel-Restaurant «Au Cerf d'Or»	p.48
• STRASBOURG	Restaurant «Chez Yvonne»	p.82
• TAGSDORF	Restaurant «La Couronne»	p.82
• WINTZENHEIM	Restaurant «Au Bon Coin»	p.83

Certification "Cuisineries Gourmandes"
Information : **www.cuisineries-gourmandes.com**

EC Restaurant embarked upon a quality enhancement campaign

Affichage du label national « Tourisme & Handicap »

Le Ministère du Tourisme s'est engagé dans une démarche de sensibilisation et de mobilisation des professionnels du tourisme pour l'intégration des personnes handicapées et pour leur accessibilité. Cette démarche se traduit notamment par le développement d'un label national, destiné à la clientèle à besoins spécifiques, afin qu'elle bénéficie d'une information fiable sur l'accessibilité des lieux de vacances et de loisirs. Les prestataires bénéficiant du label officiel sont affichés dans cette brochure selon la charte graphique suivante :

Etablissement accessible aux personnes handicapées motrices
Etablissement accessible aux personnes handicapées mentales
Etablissement accessible aux personnes handicapées visuelles
Etablissement accessible aux personnes handicapées auditives

Einführung des landesweiten Zeichens „Tourisme & Handicap"

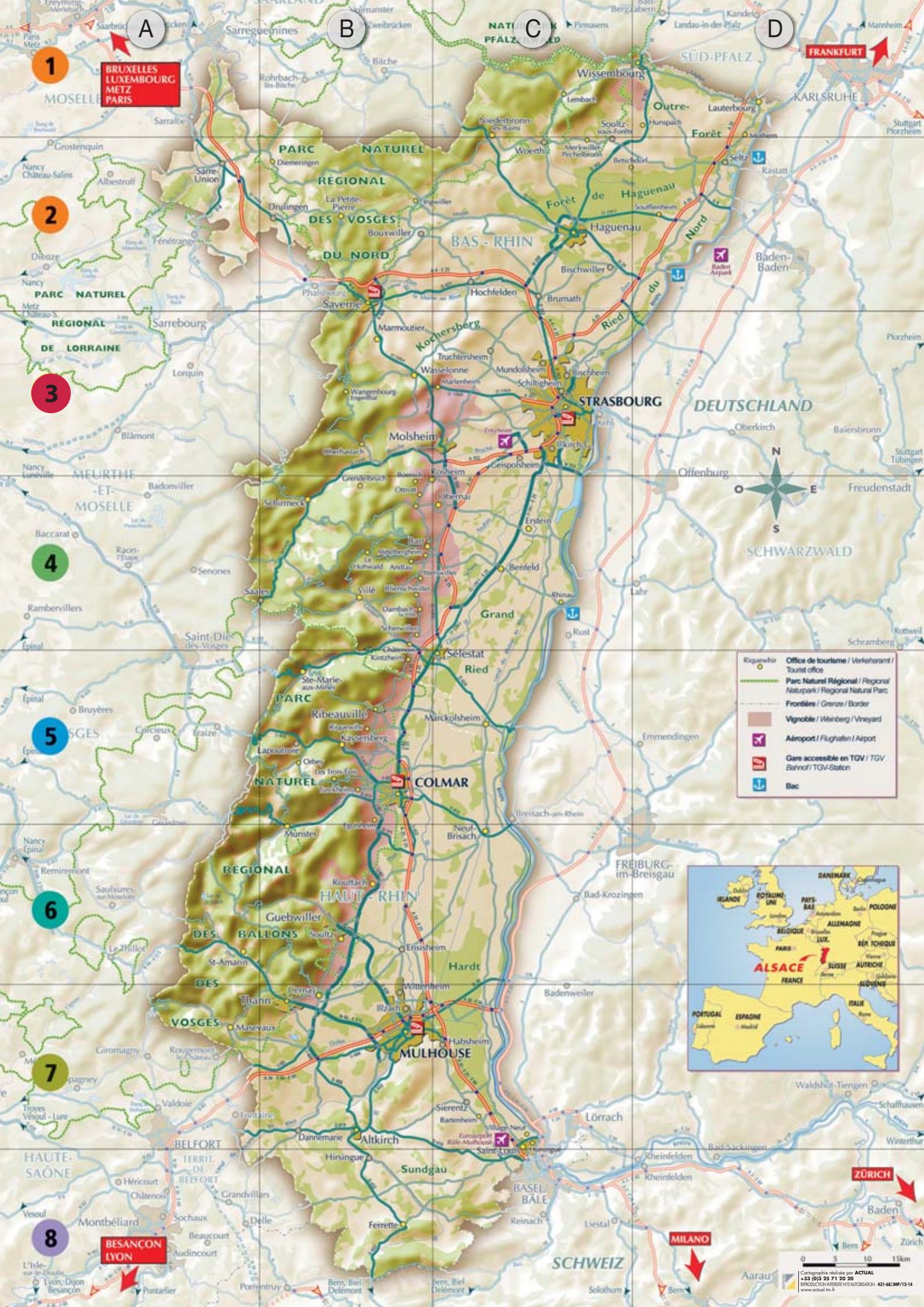
Das Tourismusministerium setzt sich für den gerechten Empfang behinderter Personen ein und sensibilisiert den Fachbereich Tourismus in diesem Sinne. Der Einsatz beginnt mit der Einführung eines landesweiten Zeichens, das für die Kundschaft mit besonderen Bedürfnissen gedacht ist. So wird für eine zuverlässige Information über den gerechten Zugang für Behinderte in Urlaubs- und Freizeitorte gesorgt. Die Betriebe, die über das neue offizielle Zeichen verfügen, sind in dieser Broschüre nach folgender Grafikcharta genannt :

Für Körperbehinderte ausgerichtete Betriebe
Für Geistesbehinderte ausgerichtete Betriebe
Für Sehbehinderte ausgerichtete Betriebe
Für Hörbehinderte ausgerichtete Betriebe

Displaying the national "Tourism and Disability" label

The Tourism Ministry has launched an awareness and action campaign with professionals in the tourist industry in order to integrate disabled people more fully and provide increased access. One of the high points of this campaign is the promotion of the national label aimed at people with special needs so that they may benefit from reliable information on the accessibility of holiday and leisure facilities. The service providers who benefit from the official label are indicated in this brochure by the following graphic symbols :

Establishment accessible to the physically disabled
Establishment accessible to the mentally disabled
Establishment accessible to the visually disabled
Establishment accessible to people with hearing impediments


A
B
C
D
1
2
3
4
5
6
7
8
BRUXELLES
LUXEMBOURG
METZ
PARIS
FRANKFURT
MILANO
ZÜRICH
BESANÇON
LYON
STRASBOURG
COLMAR
MULHOUSE
DEUTSCHLAND
SCHWEIZ
SCHWARZWALD
PARC NATUREL RÉGIONAL DES VOSGES DU NORD
PARC NATUREL RÉGIONAL DE LORRAINE
PARC NATUREL RÉGIONAL DES BALLONS DES VOSGES
PARC NATUREL RÉGIONAL DES VOSGES
Forêt de Haguenau
Nord
Ried
Kochersberg
Grand Ried
Hardt
Sundgau
Office de tourisme / Verkehrsamt / Tourist office
Parc Naturel Régional / Regional Naturpark / Regional Natural Parc
Frontière / Grenze / Border
Vignoble / Weinberg / Vineyard
Aéroport / Flughafen / Airport
Gare accessible en TGV / TGV Bahnhof / TGV-Station
Bac
ALSACE
0 5 10 15km
Cartographie réalisée par ACTUAL
+33 (0)3 25 71 20 20
REPRODUCTION INTERDITE N° D'AUTORISATION : 431-68/JMP/12-14
www.actual.fm.fr

www.domaine-du-golf.com

AMMERSCHWIHR 68770 — 238m — B5

Resivac - Le Domaine du Golf

GPS LAT. 48,1234761109 LONG. 7,2568774223

4 Allée du Golf
☎ +33 (0)3 89 78 44 00 - 🖷 +33 (0)3 89 78 44 01
resivac2@orange.fr

★★★★ Résidence de Tourisme

72 | WC 72 | 3 | 4

mer.

www.maisondestetes.com

COLMAR 68000 — 198m — B5

Les Têtes

GPS LAT. 48,07861104 LONG. 7,35549422

ROHFRITSCH
19 rue des Têtes
☎ +33 (0)3 89 24 43 43 - 🖷 +33 (0)3 89 24 58 34
resatete@calixo.net

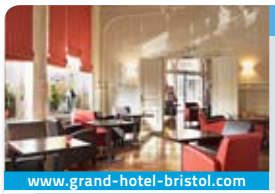
★★★★★

21 | WC | 3 | 4
126/240€ | -/16€
126/280€

60-50 | 40
M 25/68€

lun. + mar. m. + dim. s.

Chefs d'Alsace


www.grand-hotel-bristol.com

COLMAR 68000 — 198m — B5

Best Western Grand Hôtel Bristol

GPS LAT. 48,072433 LONG. 7,34746106

Karine FERRARI - 7 place de la Gare
☎ +33 (0)3 89 23 59 59 - 🖷 +33 (0)3 89 23 92 26
reservation@grand-hotel-bristol.com

★★★★

91 | WC 91 | 3 11 | 4
90/255€ | -/70€
90/255€ | -/35€ | -/17,50€

100 | 50
M

ancv

www.hotel-le-colombier.fr

COLMAR 68000 — 198m — B5

Le Colombier

GPS LAT. 48,07378 LONG. 7,35820811

Anne Sophie HEITZLER
7 rue Turenne
☎ +33 (0)3 89 23 96 00 - 🖷 +33 (0)3 89 23 97 27
info@hotel-le-colombier.fr

24.12 > 1.01

★★★★

41 | WC 41 | 3 | 4 3
94/264€
94/264€ | -/14€

www.le-marechal.com

COLMAR 68000 — 198m — B5

Le Maréchal

GPS LAT. 48,07364876 LONG. 7,35665964

Roland BOMO
4-6 place des 6 Montagnes Noires
☎ +33 (0)3 89 41 60 32 - 🖷 +33 (0)3 89 24 59 40
info@le-marechal.com

★★★★

30 | WC 30 | 3 3 | 4
-/95€
115/225€ | -/65€ | -/17€

32-26-18 | 20
M 34/78€

www.mercure.com/1225

COLMAR 68000 — 198m — B5

Mercure Centre - Champ de Mars

GPS LAT. 48,07536765 LONG. 7,35354314

Philippe STUMPF
2 avenue de la Marne
☎ +33 (0)3 89 21 59 59 - 🖷 +33 (0)3 89 21 59 00
H1225@accor.com

★★★★

75 | WC | 3 | 4
125/165€
125/200€ | -/17,90€

ancv

www.mercure.com/0978

COLMAR 68000 — 198m — B5

Mercure Colmar Centre Unterlinden

GPS LAT. 48,08106493 LONG. 7,35706616

Anne EBELIN
15 rue Golbéry
☎ +33 (0)3 89 41 71 71 - 🖷 +33 (0)3 89 23 82 71
H0978@accor.com

★★★★

76 | WC 76 | 3 6 | 4 2
87/185€
87/185€ | 8/16,50€

ancv

www.novotel.com/0416

COLMAR 68000 — 198m — B5

Novotel Colmar

GPS LAT. 48,1107103642 LONG. 7,3625799329

Laurent HAMM
49 route de Strasbourg
☎ +33 (0)3 89 41 49 14 - 🖷 +33 (0)3 89 41 22 56
h0416@accor.com

★★★★

66 | WC 66 | 3 22 | 4 44
75/175€
75/175€ | 8/15,50€

30 | 30
M 14/20€

ancv

www.hotelquatorze.com

COLMAR 68000 — 198m — B5

Quatorze

GPS LAT. 48,0763012188 LONG. 7,3563981056

Catherine DEVRIENDT
14 rue des Augustins
☎ +33 (0)3 89 20 45 20 - 🖷 +33 (0)3 89 20 45 29
info@hotelquatorze.com

★★★★

13 | WC | 3 | 4
125/170€
140/260€ | -/18€

www.cheneaudiere.com

COLROY LA ROCHE 67420 — 470m — B4

La Cheneaudière

GPS LAT. 48,3915267429 LONG. 7,1838462353

Jean-René GRAU
3 rue du Vieux Moulin
☎ +33 (0)3 88 97 61 64 - 🖷 +33 (0)3 88 47 21 73
cheneaudiere@relaischateaux.fr

★★★★

38 | WC 38 | 3 | 4
180/450€
180/450€ | 180/595€ | 25/-€

70-30 | 30
M 100/-€

lun. m. + mar. m. + mer. m. + jeu. m. + ven. m.

ancv

Chefs d'Alsace

www.pierreetvacances.com

EGUISHEIM 68420 — 210m — B5

Le Clos d'Eguisheim - Résidence Pierre et Vacances

GPS LAT. 48,0446359655 LONG. 7,3116803169

Isabelle WALDVOGEL
1 rue du 1er R.E.C.
☎ +33 (0)3 89 30 41 20 - 🖷 +33 (0)3 89 23 26 70
egl@fr.grouppvcp.com

★★★★ Résidence de Tourisme

98 | WC | 3 | 4

Clef Verte

ancv

www.hotel-europe-colmar.com

HORBOURG WIHR 68180 — 187m — B5

L'Europe

GPS LAT. 48,077446 LONG. 7,402747

Sébastien RUPP
15 route de Neuf-Brisach
☎ +33 (0)3 89 20 54 00 - 🖷 +33 (0)3 89 41 27 50
reservation@hotel-europe-colmar.fr

★★★★

120 | WC 120 | 3 10 | 4 6
69/99€
69/120€ | -/13€

80 | 50
M -/25€

mar. + mer.

www.hoteldesberges.com

ILLHAEUSERN 68970 — 176m — C5

Hôtel des Berges

GPS LAT. 48,183105 LONG. 7,433737

Marco BAUMANN
4 rue de Collonges au Mont d'Or
☎ +33 (0)3 89 71 87 87 - 🖷 +33 (0)3 89 71 87 88
message@hoteldesberges.com

8.02 > 11.03

★★★★★
13 | WC 13 | 3 1 | 4
300/400€ | 28€
300/580€

www.lecerf.com

MARLENHEIM 67520 — 190m — C3

Le Cerf

GPS LAT. 48,62091 LONG. 7,492054

Michel HUSSER - 30 rue du Général de Gaulle
☎ +33 (0)3 88 87 73 73 - 🖷 +33 (0)3 88 87 68 08
info@lecerf.com

01 > 15.01

★★★★
18 | WC 18 | 3 5 | 4 2
70-20-12-25 | 30
M

mar. + mer.

www.histrasbourg.com

ILLKIRCH GRAFFENSTADEN 67400 — 143m — C3

Holiday Inn Strasbourg Illkirch

GPS LAT. 48,5251318066 LONG. 7,7374434471

3 boulevard Sébastien Brandt - Parc d'Innovation
☎ +33 (0)3 88 40 84 84 - 🖷 +33 (0)3 88 66 22 83
contact@histrasbourg.com

★★★★
139 | WC 139 | 3 | 4 7
85/189€ | 85/189€ | 15/-€
M

www.hotel-diana.com

MOLSHEIM 67120 — 175m — C3

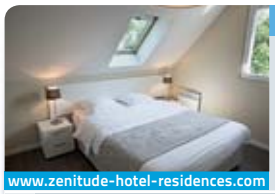
Diana & Spa

GPS LAT. 48,5380907929 LONG. 7,4948000908

Thomas BALY
14 rue Sainte Odile
☎ +33 (0)3 88 38 51 59 - 🖷 +33 (0)3 88 38 87 11
info@hotel-diana.com

★★★★
64 | WC 64 | 3 2 | 4
100 | 40
88/150€ | 13/-€
88/150€ | 13/-€
M

dim.


www.zenitude-hotel-residences.com

INGERSHEIM 68040 — 215m — B5

Zénitude Hôtel-Résidence Les Rives de la Fecht

GPS LAT. 48,0996329213 LONG. 7,3114945099

18 quai de la Fecht
☎ +33 (0)3 89 80 35 20 - 🖷 +33 (0)3 89 80 35 67
colmar@zenitude-groupe.com

★★★★ Résidence de Tourisme
102 | WC 102 | 3 | 4 21
-/9€

www.lasourcedessens.fr

MORSBRONN LES BAINS 67360 — 190m — C2

La Source des Sens

GPS LAT. 48,905023 LONG. 7,747303

Pierre WELLER
19 route de Haguenau
☎ +33 (0)3 88 09 30 53 - 🖷 +33 (0)3 88 09 35 65
contact@lasourcedessens.fr

★★★★
32 | WC 32 | 3 5 | 4 5
110
M

www.les-violettes.com

JUNGHOLTZ 68500 — 322m — B6

Hôtel & Spa Les Violettes

GPS LAT. 47,8789012922 LONG. 7,1906805038

Philippe BOSC - Thierenbach
☎ +33 (0)3 89 76 91 19 - 🖷 +33 (0)3 89 74 29 12
reservation@les-violettes.com

05.01 > 15.01

★★★★
57 | WC 57 | 3 2 | 4 1
80 | 50
164/431€ | 84€ | 25€
164/515€
M 49/69€

lun. m. + mar. m. + mer. m. + jeu. m. + ven. m. + sam. m. + dim. m.

www.holidayinn-mulhouse.com

MULHOUSE 68200 — 255m — B7

Holiday Inn

GPS LAT. 47,7359248946 LONG. 7,2903192043

Hubert FRANÇOIS
34 rue Paul Cézanne - Le Trident
☎ +33 (0)3 89 60 44 44 - 🖷 +33 (0)3 89 60 55 55
contact@holidayinn-mulhouse.fr

★★★★
80 | WC 80 | 3 3 | 4 3
140-10 | 100
99/185€ | 16€
99/185€
M

www.lechambard.fr

KAYSERSBERG 68240 — 250m — B5

Hôtel-Restaurant Le Chambard - Winstub - Spa

GPS LAT. 48,138914 LONG. 7,262563

Olivier et Emmanuel NASTI - 9-13 rue du Général de Gaulle
☎ +33 (0)3 89 47 10 17 - 🖷 +33 (0)3 89 47 35 03
info@lechambard.fr

04.01 > 26.01

★★★★
32 | WC 32 | 3 1 | 4 1
169/187€ | 23€
174/193€ | 275/808€ | 22€
M

www.mercure.com/fr/hotel-1264-mercure-mulhouse-centre/index.shtml

MULHOUSE 68100 — 255m — B7

Mercure Centre

GPS LAT. 47,7434615983 LONG. 7,3417051753

Gilles GEUDIN
4 place du Général de Gaulle
☎ +33 (0)3 89 36 29 39 - 🖷 +33 (0)3 89 36 29 49
H1264@accor.com

★★★★
92 | WC 92 | 3 2 | 4
90/205€ | 166/298€ | 16,90€
90/205€ | 142/274€ | 16,90€
M

sam. + dim.

www.la-clairiere.com

LA PETITE PIERRE 67290 — 350m — B2

Bio & Spahôtel La Clairière

GPS LAT. 48,8581787669 LONG. 7,3393821716

Lisbeth - Kareen STROHMENGER - REICHENHEIM
63 route d'Ingwiller
☎ +33 (0)3 88 71 75 00 - 🖷 +33 (0)3 88 70 41 05 - info@la-clairiere.com

3 semaines enjanvier
05 > 23.01

★★★★
50 | WC 50 | 3 | 4 8
120 | 80
145/-€ | 62/-€ | 25/-€
210/-€ | 45/-€ | 25/-€
M

www.hotelduparc-mulhouse.com

MULHOUSE 68100 — 255m — B7

Hôtel du Parc

GPS LAT. 47,744885978 LONG. 7,3389905691

Marc SALLOUM
26 rue de la Sinne
☎ +33 (0)3 89 66 12 22 - 🖷 +33 (0)3 89 66 42 44
contact@hotelduparc-mulhouse.com

★★★★
76 | WC 76 | 3 | 4 4

www.domainelangmatt.com

MURBACH 68530 — 430m — B6

Domaine Langmatt
BISEL - Lieu dit Langmatt
GPS LAT. 47,912801 LONG. 7,137701
☎ +33 (0)3 89 76 21 12 - 🖷 +33 (0)3 89 74 88 77
info@domainelangmatt.com

24.04 > 30.04

★★★★
22 | WC 22 | 3 5 | 4 1
81/95€ | 9€
129/220€ | 105/161€ | 16€

35-15 | 30
M 32/75€

lun. m.

www.mercure-niederbronn.com

NIEDERBRONN LES BAINS 67110 — 190m — C1

Mercure
Olivier STACHOWIAK
14-16 avenue Foch
GPS LAT. 48,9482610284 LONG. 7,6462347442
☎ +33 (0)3 88 80 84 48 - 🖷 +33 (0)3 88 80 84 40
h5548@accor.com

24.12

★★★★
59 | WC 59 | 3 | 4 4

80 | 40
M 24,50/-€

sam. m.

www.cour-alsace.com

OBERNAI 67210 — 190m — C4

A la Cour d'Alsace
Ernest UHRY
3 rue de Gail
GPS LAT. 48,461674 LONG. 7,479355
☎ +33 (0)3 88 95 07 00 - 🖷 +33 (0)3 88 95 19 21
info@cour-alsace.com

25.12 > 25.01

★★★★
53 | WC 53 | 3 12 | 4 6
121/234€ | 14,50€
148/265€ | 32/35€ | 20€

40 | 40
M 45/79€

lun. + mar. + mer. + jeu. m. + ven. m. + sam. m. + dim. s.

www.hotel-du-parc.com

OBERNAI 67210 — 190m — C4

Le Parc
Maxime WUCHER
169 route d'Ottrott
GPS LAT. 48,4625033044 LONG. 7,4713790417
☎ +33 (0)3 88 95 50 08 - 🖷 +33 (0)3 88 95 37 29
info@hotel-du-parc.com

★★★★
62 | WC 62 | 3 16 | 4 4
137/203€ | 22€
137/203€ | 67/77€ | 22€

10-20-30-50-70-120
M 55/60€

lun. + mar. m. + mer. m. + jeu. m. + ven. m. + sam. m.

www.chateau-ile.com

OSTWALD 67540 — 140m — C3

Château de l'Ile
4 quai Heydt
GPS LAT. 48,545634 LONG. 7,711995
☎ +33 (0)3 88 66 85 00 - 🖷 +33 (0)3 88 66 85 49
ile@grandesetapes.fr

★★★★★
62 | WC 62 | 3 1 | 4 10
150/1000€ | 24/-€

40-40 | 50
M 58/102€

www.hostellerie-chateaux.fr

OTTROTT 67530 — 290m — B4

Hostellerie des Châteaux & Spa
11 rue des Châteaux
GPS LAT. 48,4570996307 LONG. 7,4220049381
☎ +33 (0)3 88 48 14 14 - 🖷 +33 (0)3 88 48 14 18
info@leschateaux.fr

janvier

★★★★
66 | WC 66 | 3 10 | 4 12
129/179€
139/849€ | 145/375€ | 22/-€

30-50-110-25-35
M 49/92€

www.leclosdesdelices.com

OTTROTT 67530 — 290m — B4

Hôtel & Spa Le Clos des Délices
Désiré SCHAETZEL - 17 route de Klingenthal
GPS LAT. 48,4625068616 LONG. 7,4239253998
☎ +33 (0)3 88 95 81 00 - 🖷 +33 (0)3 88 95 97 71
contact@leclosdesdelices.com

★★★★
21 | WC 21 | 3 1 | 4 5

60-35-140 | 40
M

lun. m. + mar. m. + mer. m. + jeu. m. + dim. s.

www.resort-ribeauville.com

RIBEAUVILLE 68150 — 242m — B5

Resort Barrière de Ribeauvillé
Route Départementale 106
GPS LAT. 48,1874561008 LONG. 7,3488145002
☎ +33 (0)9 70 80 87 67
reservations.ribeauville@lucienbarriere.com

★★★★
56 | WC 56 | 3 | 4
136/486€
136/486€ | -/20€

120 | 40
M 17/-€

sam. m.

www.leclossaintvincent.com

RIBEAUVILLE 68150 — 242m — B5

Le Clos Saint Vincent
Arthur CHAPOTIN
Osterbergweg
GPS LAT. 48,1995 LONG. 7,325
☎ +33 (0)3 89 73 67 65 - 🖷 +33 (0)3 89 73 32 20
reception@leclossaintvincent.com

★★★★
24 | WC | 3 3 | 4

39 | 38
M

lun. m. + mar. + mer. m. + jeu. m. + ven. m. + sam. m. + dim. m.

www.isenbourg.com

ROUFFACH 68250 — 210m — B6

Château d'Isenbourg - Château-Hôtel Restaurant et Spa
Bernard URBAIN - Route de Pfaffenheim
GPS LAT. 47,9628085578 LONG. 7,2965633869
☎ +33 (0)3 89 78 58 50 - 🖷 +33 (0)3 89 78 53 70
isenbourg@grandesetapes.fr

★★★★★
41 | WC 41 | 3 | 4
160/-€
160/275€ | 25€

60-70-200 | 60
M

www.le-parc.com

SAINT HIPPOLYTE 68590 — 240m — B5

Le Parc
Joseph KIENTZEL
6 rue du Parc
GPS LAT. 48,2322843551 LONG. 7,3654854298
☎ +33 (0)3 89 73 00 06 - 🖷 +33 (0)3 89 73 04 30
hotel-le-parc@wanadoo.fr

★★★★
32 | WC 32 | 3 6 | 4 7
-/90€
100/190€ | -/110€ | -/15€

50-50 | 20
M 26/70€

lun. m. + mar. m.

www.lavillak.com

SAINT LOUIS 68300 — 250m — C7

La Villa K
Jean Christophe TOUZEAU
1 rue de Lectoure
GPS LAT. 47,5851089522 LONG. 7,5649023056
☎ +33 (0)3 89 70 93 45 - 🖷 +33 (0)3 89 70 93 41
reception@lavillak.com

★★★★
41 | WC | 3 4 | 4 1
105/169€
115/179€ | 18/-€

42-30-77 | 30
M 18/22€

www.goldentulipmulhousebasel.com

SAUSHEIM 68390 — 228m — B7

Golden Tulip Mulhouse-Basel
GPS LAT. 47,7822504792 LONG. 7,3881447315
Hervé LOUIS-RHODES
26 RD 201 Ile Napoléon - Ile Napoléon
☎ +33 (0)3 89 61 87 87 - 🖷 +33 (0)3 89 61 88 40
reservations@goldentulipmulhousebasel.com

★★★★
99 | WC 99 | 3 12 | 4
83/250€ | -/16€
83/250€ | 16€
HTL 60 | 60
M

www.novotel.com

SAUSHEIM 68390 — 228m — B7

Novotel
GPS LAT. 47,7804452878 LONG. 7,3877789009
Evelyne KRANTZ
Rue des Cévennes
☎ +33 (0)3 89 61 84 84 - 🖷 +33 (0)3 89 61 77 99
H0452@accor.com

★★★★
77 | WC | 3 77 | 4 46
M

www.kyriadprestige.com

SCHILTIGHEIM 67300 — 140m — C3

Kyriad Prestige
GPS LAT. 48,613094 LONG. 7,715924
2 avenue de l'Europe - Espace Européen de l'Entreprise
☎ +33 (0)3 90 22 60 60 - 🖷 +33 (0)3 90 22 60 69
kyriadstrasbourgnord@wanadoo.fr

★★★★
66 | WC 66 | 3 8 | 4 8
75/158€
75/168€ | 13,50/-€

www.relaischateaux.com/pommeraie

SELESTAT 67600 — 175m — C5

Abbaye La Pommeraie
GPS LAT. 48,2598806902 LONG. 7,4509942532
Pasquale FUNARO
8 avenue du Maréchal Foch
☎ +33 (0)3 88 92 07 84 - 🖷 +33 (0)3 88 92 08 71
pommeraie@relaischateaux.com

★★★★
14 | WC | 3 4 | 4 2
150/270€
150/270€ | 80€
HTL 30 | 20-8
M
lun. | lun. + dim. s.

www.auberge-saintlaurent.fr

SIERENTZ 68510 — 256m — C7

Auberge Saint-Laurent
GPS LAT. 47,66 LONG. 7,4569444444
Marco ARBEIT
1 rue de la Fontaine
☎ +33 (0)3 89 81 52 81 - 🖷 +33 (0)3 89 81 67 08
info@auberge-saintlaurent.fr

★★★★
10 | WC 10 | 3 | 4
M

www.regent-petite-france.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Régent Petite France & Spa
GPS LAT. 48,5807648439 LONG. 7,7417725325
5 rue des Moulins
☎ +33 (0)3 88 76 43 43 - 🖷 +33 (0)3 88 76 43 76
info@regent-petite-france.com

★★★★★
72 | WC 72 | 3 8 | 4 7
179/825€
179/825€ | 24/-€
HTL 35 | 40
M 38/-€
lun. + dim.

www.sofitel-strasbourg.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Sofitel Strasbourg Grande Ile
GPS LAT. 48,5852706442 LONG. 7,7462570233
4 place St.-Pierre-le-Jeune
☎ +33 (0)3 88 15 49 00 - 🖷 +33 (0)3 88 15 49 99
H0568@sofitel.com

★★★★★
150 | WC 150 | 3 14 | 4 12
138/1600€
138/1600€ | 25/-€
M

www.villanovarina.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Hôtel et Spa Villa Novarina
GPS LAT. 48,5892406903 LONG. 7,7734601498
Jacques CLAUS
11 rue Westercamp
☎ +33 (0)3 90 41 18 28 - 🖷 +33 (0)3 90 41 49 91
contact@villanovarina.com

★★★★★
30 | WC 12 | 3 2 | 4 2

www.adagio-city.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Adagio Strasbourg Place Kléber
GPS LAT. 48,5847222222 LONG. 7,7594444444
4 rue de la Haute Montée
☎ +33 (0)3 88 21 38 00 - 🖷 +33 (0)3 88 13 42 71
h7123@adagio-city.com

★★★★ Résidence de Tourisme
57 | WC 57 | 3 4 | 4 12

www.lebouclierdor.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Le Bouclier d'Or
GPS LAT. 48,5806171334 LONG. 7,7438145086
JUNG
1 rue du Bouclier
☎ +33 (0)3 88 13 73 55 - 🖷 +33 (0)3 88 13 73 89
contact@lebouclierdor.com

★★★★
22 | WC 22 | 3 5 | 4
160/295€
160/540€ | 22/-€

www.cour-corbeau.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Cour du Corbeau
GPS LAT. 48,5792263706 LONG. 7,7521634102
6-8 rue des Couples
☎ +33 (0)3 90 00 26 26 - 🖷 +33 (0)3 90 00 26 36
info@cour-corbeau.com

★★★★
57 | WC 57 | 3 3 | 4 15
169/680€
169/680€ | 24/-€

www.hoteld.fr

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Hôtel D
GPS LAT. 48,5879967 LONG. 7,7473844
15 rue du Fossé des Treize
☎ +33 (0)3 88 15 13 67 - 🖷 +33 (0)3 90 41 89 17
sleep@hoteld.fr

★★★★
37 | WC | 3 | 4
120/280€
120/375€ | 18/-€

www.hotel-ettenheim-strasbourg.fr

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Ettenheim
GPS LAT. 48,5847222222 LONG. 7,7594444444
Yannick ERB
3 place de l'Hôpital
☎ +33 (0)3 88 24 90 70 - 🖷 +33 (0)9 72 36 00 06
reservation@hotel-ettenheim-strasbourg.fr

★★★★
9 | 1
150/220€
170/280€ | 15/-€

www.maison-rouge.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Maison Rouge
GPS LAT. 48,582378 LONG. 7,746004
4 rue des Francs-Bourgeois
☎ +33 (0)3 88 32 08 60 - 🖷 +33 (0)3 88 22 43 73
commercial@maison-rouge.com

★★★★
144 | 142 | 9 | 10
74/149€
89/209€ | 16/-€

www.bestwestern-hotel-defrance.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Best Western Hôtel de France
GPS LAT. 48,5834069339 LONG. 7,7418959141
20 rue du Jeu-des-Enfants
☎ +33 (0)3 88 32 37 12 - 🖷 +33 (0)3 88 22 48 08
hotel@francestrasbourg.com

★★★★
66 | 9 | 13

www.mercure-strasbourg-centre.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Mercure Strasbourg Centre
GPS LAT. 48,584721 LONG. 7,74498
25 rue Thomann
☎ +33 (0)3 90 22 70 70 - 🖷 +33 (0)3 90 22 70 71
H1106@accor.com

★★★★
98 | 98
89/260€
89/260€ | 17,90/-€

www.hotel-hannong.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Hannong
GPS LAT. 48,582781 LONG. 7,743008
15 rue du 22 Novembre
☎ +33 (0)3 88 32 16 22 - 🖷 +33 (0)3 88 22 63 87
info@hotel-hannong.com

01 > 11.01

★★★★
72 | 72 | 20 | 1
69/239€
89/269€ | 16/-€

www.mercure.com/fr/hotel-2149-mercure-strasbourg-gare-centrale/index.shtml

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Mercure Strasbourg Gare Centrale
GPS LAT. 48,585165 LONG. 7,736438
14-15 place de la Gare
☎ +33 (0)3 88 15 78 15 - 🖷 +33 (0)3 88 15 78 16
H2149@accor.com

★★★★
68 | 68 | 4
83/239€
88/239€ | 16,90/-€

www.les-haras-hotel.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Les Haras
GPS LAT. 48,5776668 LONG. 7,7415472
23 rue des Glacières
☎ +33 (0)3 90 20 50 00 - 🖷 +33 (0)3 90 20 50 10
info@les-haras-hotel.com

★★★★
55 | 8 | 5
129/595€
129/595€ | 24/-€

M

www.mercure.com/8818

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Mercure Strasbourg Palais des Congrès
GPS LAT. 48,5957549655 LONG. 7,758128643
20 place de Bordeaux
☎ +33 (0)3 88 37 80 00 - 🖷 +33 (0)3 88 37 07 04
mercurestrasbourg@alliance-hospitality.com

★★★★
174 | 170 | 78 | 78
99/325€
99/325€ | 20/-€

M

www.strasbourg.hilton.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Hilton Strasbourg
GPS LAT. 48,5967377107 LONG. 7,7553069592
Avenue Herrenschmidt
☎ +33 (0)3 88 37 10 10 - 🖷 +33 (0)3 88 36 83 27
strasbourg.info@hilton.com

★★★★
245 | 243 | 7 | 56
109/299€
119/309€ | 25/-€

M

www.novotel.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Novotel Strasbourg Centre Halles
GPS LAT. 48,5857774222 LONG. 7,7430975437
Quai Kléber
☎ +33 (0)3 88 21 50 50 - 🖷 +33 (0)3 88 21 50 51
h0439@accor.com

★★★★
96 | 96 | 4
92/230€
92/230€ | 15,50/-€

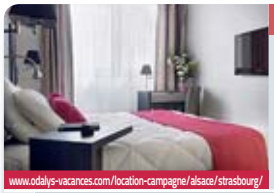
M

www.lejsbach.net

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Jean-Sébastien Bach
GPS LAT. 48,587984 LONG. 7,777831
6 boulevard Jean-Sébastien Bach
☎ +33 (0)3 90 41 30 00 - 🖷 +33 (0)3 90 41 31 00
bachhotel@orange.fr

★★★★ Résidence de Tourisme
89 | 89 | 13 | 26
85/200€
90/240€ | 17/-€


www.odalys-vacances.com/location-campagne/alsace/strasbourg/

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Appart'hôtel Odalys Green Marsh
GPS LAT. 48,5868737847 LONG. 7,7402080509
27-29 rue de Marais Vert
☎ +33 (0)3 90 20 45 45 - 🖷 +33 (0)3 88 22 28 52
greenmarsh@odalys-vacances.com

★★★★
56 | 34
85/130€ | 9,50/-€

www.regent-contades.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Régent Contades

GPS LAT. 48,585877 LONG. 7,758413

8 avenue de la Liberté
☎ +33 (0)3 88 15 05 05 - 🖷 +33 (0)3 88 15 05 15
info@regent-contades.com

★★★★
48 | WC 47 | 3 5 | 4 2
112/735€ | 112/735€ | 21/-€

www.hotel-rohan.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Rohan

GPS LAT. 48,580862 LONG. 7,750595

17-19 rue du Maroquin
☎ +33 (0)3 88 32 85 11 - 🖷 +33 (0)3 88 75 65 37
info@hotel-rohan.com

★★★★
35 | WC 36 | 3 4 | 4
75/360€ | 110/410€ | 15/-€

www.hotel-villa-est.com

STRASBOURG 67000 — 144m — C3

Villa d'Est

GPS LAT. 48,592425 LONG. 7,745762

12 rue Jacques Kablé
☎ +33 (0)3 88 15 06 06 - 🖷 +33 (0)3 88 15 06 16
contact@hotel-villa-est.com

★★★★
46 | WC 46 | 3 6 | 4
90/280€ | 90/280€ | 15/-€

www.auberge-chevalblc.com

WESTHALTEN 68250 — 240m — B6

Auberge du Cheval Blanc

GPS LAT. 47,9565974725 LONG. 7,2604072094

Gilbert KOEHLER
20 route de Rouffach
☎ +33 (0)3 89 47 01 16 - 🖷 +33 (0)3 89 47 64 40
chevalblanc.west@wanadoo.fr

★★★★
11 | WC 11 | 3 | 4 2
95/150€ | 110/150€ | 115/135€ | 14€
lun. + mar.

60 | 25
M 41/89€
lun. + mar.